

แบบฟอร์มการนำเสนอสรุปข่าวต่างประเทศรายวัน

วันที่ ๑๔ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๕๒
ผู้ปฏิบัติงาน นางสาวณภรธา อภิชาติพงษ์
ตำแหน่ง เจ้าหน้าที่วิเคราะห์ข่าว
กลุ่มงาน ภาษาอังกฤษ

เนื้อหาข่าวโดยสรุป

หัวข้อข่าว เส้นทางเดินรถไฟสายเบลเกรด-ซาราเยโวเปิดดำเนินการอีกครั้ง

เส้นทางเดินรถไฟระหว่างกรุงเบลเกรด (Belgrade) เมืองหลวงของเซอร์เบียและกรุงซาราเยโว (Sarajevo) เมืองหลวงของบอสเนียได้เปิดทำการอีกครั้งหลังจากที่ถูกยกเลิกไปเนื่องจากความเสียหายเมื่อประมาณ ๑๗ ปีก่อน ซึ่งเป็นช่วงที่เกิดความขัดแย้งในอดีตรัฐยูโกสลาเวียและเกิดสงครามเชื้อชาติระหว่างกลุ่มชาวเซิร์บ (Serbs) ชาวโครแอต (Croats) และชาวมุสลิมบอสเนีย (Bosnian Muslims)

การเดินรถไฟสายเบลเกรด - ซาราเยโว จะใช้เวลาเดินทางมากกว่าเมื่อครั้งก่อนสงครามถึงสองชั่วโมงเนื่องจากรางรถไฟอยู่ในสภาพที่ไม่ดีนัก โดยเมื่อวันอาทิตย์ที่ ๑๓ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๕๒ ได้มีการเดินรถไฟเที่ยวแรกซึ่งมีผู้โดยสารเพียง ๑๗ คน โดย ๙ คนในจำนวนนั้นมีแผนที่จะเดินทางไปยังซาราเยโว อย่างไรก็ตาม เจ้าหน้าที่หลายคนยังหวังว่าเส้นทางดังกล่าวซึ่งเคยเป็นที่นิยมสำหรับนักสกีและนักธุรกิจนี้จะดึงดูดผู้คนมากขึ้นในช่วงวันหยุดในฤดูหนาว

นายมาร์ค โลเวน (Mark Lowen) ผู้สื่อข่าวของสำนักข่าวบีบีซี (BBC) ในกรุงเบลเกรดกล่าวว่าเส้นทางดังกล่าวมีความสำคัญต่อ “ยุคทอง” (golden era) ของยูโกสลาเวียอย่างมากในช่วงทศวรรษที่ ๗๐ และ ๘๐ ซึ่งเป็นลักษณะของสิ่งที่นายติโต (Tito) ประธานาธิบดีในขณะนั้นเรียกว่าเป็น “ภราดรภาพและเอกภาพ” (brotherhood and unity)

นายโลเวนกล่าวว่าการเปิดทำการเดินรถไฟอีกครั้งอาจแสดงถึงก้าวต่อไปในการเดินไปสู่ความสมานฉันท์ระหว่างประเทศเพื่อนบ้านในคาบสมุทรบอลข่าน (Balkan) ทั้งสองประเทศเมื่อบาดแผลของสงครามได้รับการเยียวยาต่อไป

ที่มา <http://news.bbc.co.uk/go/pr/fr///hi/europe/8410465.stm>

ผู้ตรวจทาน นางสาวสิรินดา จันทร์ักษ์ ผู้อำนวยการกลุ่มงานภาษาอังกฤษ